

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

連絡電話:01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Sermon: Eternal God

Speaker: Rev Joshua Verity/ Scripture: Hebrews 13:8

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Tao Wang

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	乘風御浪 Beyond the Waves
經文 Scripture	馬太福音 Matthew 14:22-33
講員 Speaker	章開弟牧師 Rev Cable Chang
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	鄧馮愛玲 Ailie Tang
領詩 Song Leader	羅王華潔師母 Mrs Kit Law
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	林清秀 Michelle Lim, 彭雙吉 Roger Pang
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han
茶點 Refreshment	黃緯國 Eric Wong, 曾美琴 Monita Tsang
新人接待 Welcome Team	杜鴻輝 Tommy Toh, 韓鳳英杰 Jane Han



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

差傳主日崇拜

MISSION SUNDAY WORSHIP

二零一六年六月十二日下午二時三十分 12.06.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 9: 1-2》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《詩篇 Psalms 24; 希伯來書 Hebrews 1: 1-4 & 13: 8》	眾坐
7. 證道	Sermon 《On His Majesty's Secret Service 服侍基督王 權的國度》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《勇敢走出去 Stepping Out》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 4: 1-3》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

顧麗恩 宣教士 Glenys Goulstone

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen Li

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim Toh, 鍾友興 Kelvin Choong

影音 Audio/Visual

陳鏡澧 Gary Chan, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

楊瑞峰 Sunny Yeung, 楊瑞華 Andy Yeung

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 杜林清梅 May Lim Toh

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：活出真福氣*

家事報告 CHURCH NEWS

1. 差傳分享 Mission Sharing

教會於今日崇拜後下午 4:30，邀請了顧麗恩宣教士作差傳分享，請大家預時出席關心支持。此外今日及下主日 6 月 19 日連續兩個主日將放置奉獻箱，請大家奉獻支持 OMF 差傳事工。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 6 月 19 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

3. 兒童詩班 Children Choir

教會在 6 月 19 日下午 4:30 於副堂將開始有兒童詩班，歡迎 7 歲至 11 歲兒童參加，由羅王華潔師母負責訓練，請家長鼓勵子女參加。

4. 會友堂會 Members Meeting

6 月 26 日崇拜後下午 4:30 教會舉行會友堂會，請會友預留時間出席參加。

5. 教會郊遊踏青 Church Outing on 2nd July

教會定於 7 月 2 日星期六舉辦教會郊遊，地點：Stanwick Lakes 交通：自家車。內容豐富，包括詩歌歡唱、團體遊戲、野餐、踏青。歡迎弟兄姊妹及邀請親友報名參加。報名費用：13 歲及以上每位 £2.00; 12 歲及以下免費，今日開始接受報名，6 月 26 日截止。請向楊吳翠玲執事向或區承基弟兄報名。

6. 崇拜聚會改地點 Changing Worship Venue on 3rd July & 10th July

7 月 3 日及 7 月 10 日兩個主日因 Christ Church 內部有裝修工程而需要關閉，這兩次主日教會聚會地點將改往 COCM 禮堂（地址：2 Padstow Avenue, Milton Keynes, MK6 2ES），聚會時間仍舊是下午 2:30，請大家留意。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

- 1.為今日開始聯合英語崇拜的禱告，求神保守祂的工作，讓更多說英語的華人蒙福，彰顯在基督裡的合一，保守聖靈所賜合一的心。
- 2.為教會與加略山教會出席會議的執事及同工及弟兄姊妹禱告，將組織事工的智慧及能力大大賜給他們，使一切工作有順利的安排，求聖靈按祂心意賜下祂彼此配搭的恩賜。
- 3.為教會與加略山教會的弟兄姊妹都支持聯合英語崇拜的事工獻上感恩，求父神將這樣的支持成為力量，建立更多人的生命。
- 4.為羅牧師手術成功感恩，求神保守看顧他，身體盡快得以康復。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

我為主被囚的勸你們：既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱，
凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，
用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。
以弗所書 4: 1-3 (和合本)

As a prisoner for the Lord, then, I urge you to live a life worthy of the calling you have received. Be completely humble and gentle; be patient, bearing with one another in love. Make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace.

Ephesians 4: 1-3 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 241.96
退稅奉獻	£ 245.00
退稅奉獻(Direct Credit)	£ 250.00
常費奉獻(Direct Credit)	£ 300.00
合共：	£ 1036.96

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)